

# Ungarn, Hortobágy nasjonalpark NoF Travel.

21-25 oktober 2010 Turrapport

Av Éric Roualet



21 oktober

## Hortobàgy

Avreise fra Gardermoen til Budapest. I Budapest ble vi tatt imot av Bence Kokay, vår guide. Attila var vår bussjåfør som fraktet oss til Hortobágy. På vei til nasjonalparken, hadde vi en rast langs motorveien. Området er kjent for keiserørn. Det tok ikke så lang tid før en voksen fugl ble sett i flukt og satt seg på en stor kraftlinjemast. Bussen kjørte gjennom et område hvor det hekker tartarfalk. I følge guiden vår, er tartarfalksprosjektet et tiltak for å støtte hekkebestanden. Prosjektet handler om å sette opp kasser. Vi stoppet i et område hvor det var satt opp kasser på kraftlinjemaster. En falk ble sett fra bussen. Deretter ble en annen falk sett sittende ved en kasse. På kvelden ankom vi hotellet i Tiszacsege, hvor vi tilbrakte alle nettene.

Kjerneoråde for hekkende tartarfalk  
Fotos: Morten Brandsnes, Éric Roualet



22 oktober

## Nemzeti park

Fuglekikking rundt hotellet og langs Tiszaelva før frokost. Forekomst av syriaspett i nærområdet var kjent, så vi prøvde å få sett arten.

Spetten viste seg ikke fram, men vi så i hvert fall isfugl og svartrødsjert blant de vanlige artene. Vi tilbrakte dagen i Nemzeti park. Det er stort våtmarksområde som består av fiskedammer og takrørskog. Våtmarken tiltrekker et rikt fugleliv både i hekketiden og i trekktiden.

Som turister var vi imponert over hvordan parken bruker midler for å sette opp fugletårn, bygge fuglekikkerplattformer, informasjonsplakater, og også vedlikehold av infrastruktur.



Informasjonsplakater om Nemzeti park og skjestork. Fotos: Morten Brandsnes, Éric Roualet



*Fuglekikkere, pungmeis og skjeggmeis i Nemzeti park.*

*Fotos: Eli Sørensen, Morten Brandsnes, Éric Roualet*

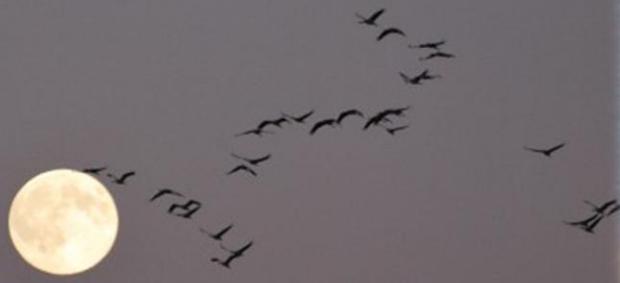


Hegrer, skarv, ender og gjess hadde her tilhold i stort antall. For å nevne noen andre arter: skjeand, stjertand, hvitøyeand, tundragås, dvergskarv og snadderand. Blant vadere hadde vi en stor flokk med sotsnipe på ca. 800 individer. Gluttsnipe, myrsnipe, skogsnipte og tundralo ble også sett. I busker og takrørskog fant vi både pungmeis og skjeggmeis. På rovfugl fronten, så vi havørn, sivhauk, musvåk, hønsehauk, spurvehauk, tårfalk og myrhauk. Sistnevnte var der like vanlig som musvåken. Det hekker ca 2000 par av myrhauk i Hortobágy.



**Skjestork:** Foto Morten Brandsnes

Om kvelden dro vi for å oppleve traner på vei til overnatningsplassene sine. Flere tusen traner passerte over oss med en konsert av lyder som er velkjent for oss nordmenn. I skumringa under full måneden var dette virkelig et flott skue.



**Traner, for et uforglemmelig syn!** Foto: Marit Johannessen

**23 oktober**

## Nagyván

Fuglekikking rundt hotellet. Vi prøvde igjen å leite etter syriasperten uten å lykkes. Tidlig ankomst til Nagyván, hvor vi traff oppsynsmannen fra Hortobagy nasjonalpark. Hans jobb er overvåking av stortrappe- og trielbestand i parken. Han guidet oss for å se disse artene. Like ved en gård, så vi tre triel. Andre arter vi fikk øye på var topplerke, skjeggmeis, spurvehauk, myrhauk og sanglerke. Stortrappene tilhører slettelandskap. For å finne dem måtte vi leite en stund. Der kunne vi se dem gående i høyt gress. Selv om vi stod relativt langt unna, kjente vi at de merket vårt nærvær. På vei ut av området hadde vi kaffepause i landsbyen Nagyván. Etter en stund fikk guiden vår øye på en syriaspett. Mange fikk sett fuglen godt, mens noen var på kafeen og fikk dessverre ikke sett den. Vi brukte litt tid på å finne spetten igjen. Det var bra, fordi vi oppdaget den igjen, og alle fikk sett den.



Lunsjen ble inntatt ved Nemzetiparken, før vi dro til byen Hortobagy. Der ble det litt tid til avslapping, shopping, og besøk av Hortobagy nasjonalparksenter. I byen viste vår guide Bence oss overnatningsplasser for hornugle. Seks ugler ble sett i to ulike trær. I løpet av dagen ble det meldt ankomst av de første rødhalsgjess i Hortobagy.

*Sivhauk, Stortrappe og slettelandskap. Fotos: Marit Johannessen, Eli Sørensen, Éric Roualet*

Vi satt kursen mot våtmarken like ved Balmazújváros hvor gjessene hadde blitt sett. Ved ankomst oppdaget Bence en ringgås i en tundragås flokk. Det var et spektakulært syn av tusenvis av gjess som var vel verdt å se. Blant tundragjessene lette vi etter rødhalsgås. Etter en stund ble gjessene funnet av en av våre deltagere. Det var ikke lett å se dem på lang holdt blant de andre gjessene. Andre arter som vi så i området var krikkand, dvergdykker, storspove, egretthegre og linerle. Seinere i byen Balmazújváros opplevde vi et annet sjeldent syn. Ca 70 hornugler samlet i noen trær midt i byen.



**Rødhalsgås, gruppen ved Balmazújváros våtmarken,  
Hornugle. Fotos: Morten Brandsnes, Eli Sørensen**



24 oktober

## Balmazújváros området

Morgentur rundt hotellet og langs Tiszaelva. Etter leiting tre morgenturer på råd fant vi ikke syriaspetten, men vi så svartspett, grønnspett og flaggspett. I tillegg fikk vi noen stjertmeiser. På formiddagen var vi ut etter flere rovfugler, særlig ørnvåk. Det ligger flere fugletårn langs veien. De var gode utgangspunkt for å skanne over pusztaen. Ved det første tårnet ble det oppdaget seks rødhalsgjess blant tundragjessene. Vi fant ikke ørnvåken.



En del gårder ble besøkt for å leite etter den lille kirkeuglen. På en gård hadde vi litt omvisning fra bussen. Der fikk vi nærbilde med okserasen fra pusztaen. Etter omvisningen på vei ut av gården, stod plutselig den lille uglen rett foran bussen. Det var ikke lett å komme nær uglen. Den fløy og forsvant raskt. Vi brukte litt tid for å finne igjen ugleen, mens topplerka sang. Etter en stund fant Bence igjen den lille ugleen gjemt i en åpning på et tak.



*Fugletårn, topplerke, kirkeugle. Fotos: Marit Johannessen, Éric Roualet*

25 oktober

## Hjemreise



Siste sjanse for å se syriaspett rundt hotellet. Vi fant ikke spetten, men vi så i hvert fall to, tre gulirisk og to spettmeis som var nye arter for turen. Etter frokost satt vi kursen mot Budapest. Vi hadde litt shopping underveis og en siste stopp ved keiserørnlokaliteten. Ved dette siste besøket var ørnen på plass. Den satt på en mast og var godt synlig for alle deltagerne. Mens noen holdt på med fotografering, fant andre deltagere en ørn til, sittende på en annen mast.

Vi opplevde Ungarn med sin østeuropeiske kultur, fine landskaper og ikke minst en ny matopplevelse for mange. Under turen ble det sett totalt 110 arter. Vi fikk målartene tartarfalk, keiserørn, stortrappe, syriaspett og mange andre godbiter! Gruppen var svært fornøyd med turen og det sosiale samværet. Jeg takker Bence og Attila fra Probirder v/Gerard Gorman for samarbeidet.



**Blomst fra pusztaen, keiserørn, Nemzeti park, gruppen**  
**Fotos: Marit Johannessen, Eli Sørensen, Éric Roualet**



## Artslite:

**Dvergdykker** Little Grebe, *Tachybaptus ruficollis*

Sett i fiskedammer med ca, 30 individer i Nemzeti park 22.10, og 3 ind. i Balmazújváros våtmark 23.10.

**Toppdykker** Great-crested Grebe, *Podiceps cristatus*

Ca.50 individer i Nemzeti park, 22.10, en i Balmazújváros våtmark både 23 og 24.10

Et individ på vei til Budapest 25.10.

**Dvergskarv** Pygmy Cormorant, *Phalacrocorax pygmaeus*

Kun observert i Nemzeti park med 40 individer, 22.10.

**Mellomskarv** Common Cormorant, *Phalacrocorax carbo sinensis*

Relativt vanlig, sett daglig, største antall med 80 ind. i Nemzeti park, 22.10.

**Knoppsvane** Mute Swan, *Cygnus olor*

Sett daglig i lite antall, maks. 8 ind. i Balmazújváros våtmark, 24.10.

**Tundragås** Greater White-fronted Goose, *Anser albifrons*

Vanlig art under turen, ca 1000 i Nemzeti Park, 22.10. Ca.3000 ind. 23.10, + 5000 ind. i Balmazújváros våtmark. 24.10.

**Grågås** Greylag Goose, *Anser anser*

I mindre antall enn tundragås, sett nesten daglig med ca. 500 fugler fra 22.10 til 24.10

**Ringgås** Brent Goose, *Branta bernicla*

Kun en observasjon, ett individ i tundragås flokk i Balmazújváros våtmark. 23.10

**Rødhalsgås** Red-breasted Goose, *Branta ruficollis*

Første observasjon 3 ind. i Balmazújváros våtmark. 23.10, 6 ind. Balmazújváros slettene og 3 ind. i Balmazújváros våtmark. 24.10.

**Brunnakke** Eurasian Wigeon, *Anas penelope*

50 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Snadderand** Gadwall, *Anas strepera*

300 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Krikkand** Common Teal, *Anas crecca*

50 ind. i Nemzeti park, 22.10. 300 ind. 23.10 og + 3000 ind. 24.10 i Balmazújváros våtmark.

**Stokkand** Mallard, *Anas platyrhynchos*

Daglig observer, maks + 500 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Stjertand** Pintail, *Anas acuta*

20 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Skjeand** Shoveler, *Anas clypeata*

+400 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Hvitøyeand** Ferruginous Duck, *Aythya nyroca*

2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Siland**, Red-breasted Merganser, *Mergus serrator*

3 ind. 23.10 og 1 M 24.10 i Balmazújváros våtmark.

**Gråhegre** Grey Heron, *Ardea cinerea*

Ganske vanlig, 50 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Egretthegre**, Great White Egret, *Egretta alba*

Relativt vanlig, sett på uliker biotoper, 50 ind. i Nemzeti Park, 22.10, flokk med 31 fulger over Tiszacsege. 25.10.



Egretthegre, Nemzeti Park, 22.oktober 2010. Foto: Éric Roualet

**Silkehegre**, Little Egret, *Egretta garzetta*

En fugl sett i fiskedammen i Nemzeti Park, 22.10.

**Skjestork**, Eurasian Spoonbill, *Platalea leucorodia*

Rastende flokk med 15 fugler i Nemzeti Park, 22.10.

**Havørn** White-tailed Eagle, *Haliaeetus albicilla*

5 ind i Nemzeti Park, 22.10, 2 observasjon i Balmazújváros 23.10, 1 ind. 25.10.

**Sivhauk** Marsh Harrier, *Circus aeruginosus*

7 ind. i Nemzeti Park, 22.10, 6 ex. Nagyván/ Balmazújváros 23.10, 4 hvorav 1 M. 24.10.

**Myrhauk** Hen Harrier, *Circus cyaneus*

Daglig observert med ca. 10-15 per/dag (kun 2 voksne hanner), maks 15 ind. 23.10.

**Spurvehauk** Sparrowhawk, *Accipiter nisus*

Sett daglig i mindre antall, 5 ind. i Nemzeti Park, 22.10, 4 ind. 23.10, 2 ind. 24.10, 1 ex. 25.10.

**Hønsehauk** Goshawk, *Accipiter gentilis*

Kun to observasjoner av ungfugler, 2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Musvåk** Common Buzzard, *Buteo buteo*

Vanligste rovfuglart sett under turen, 25 ind. 21.10 mellom Budapest og Hortobàgy, 30 ind. Nagyván/ Balmazújváros områdene, 23.10.

**Keiserørn** Eastern Imperial Eagle, *Aquila heliaca*

En observert 21.10, 2 adult sett 25.10.

**Tårfalk** Kestrel, *Falco tinnunculus*

Sett i mindre antall, 3 ind. 21.10, 1 ind. 22.10, 3 ex. 23.10, maks 4 ind. 24.10.

**Vandrefalk**, Peregrine Falcon, *Falco peregrinus*

En voksenfugl observert i Balmazújváros våtmark, 24.10.

**Tartarfalk** Saker Falcon, *Falco cherrug*

2 fugler sett 21.10 ved hekkeplassene.

**Fasan** Pheasant, *Phasianus colchicus*

Sett daglig, maks 7 ind. 22.10.

**Vannrikse** Water Rail, *Rallus aquaticus*

Kun hørt, i Nemzeti Park med 3 ind. 21.10 og 1 ex. 1 ex. ved Nagyván, 23.10.

**Sivhøne** Moorhen, *Gallinula chloropus*

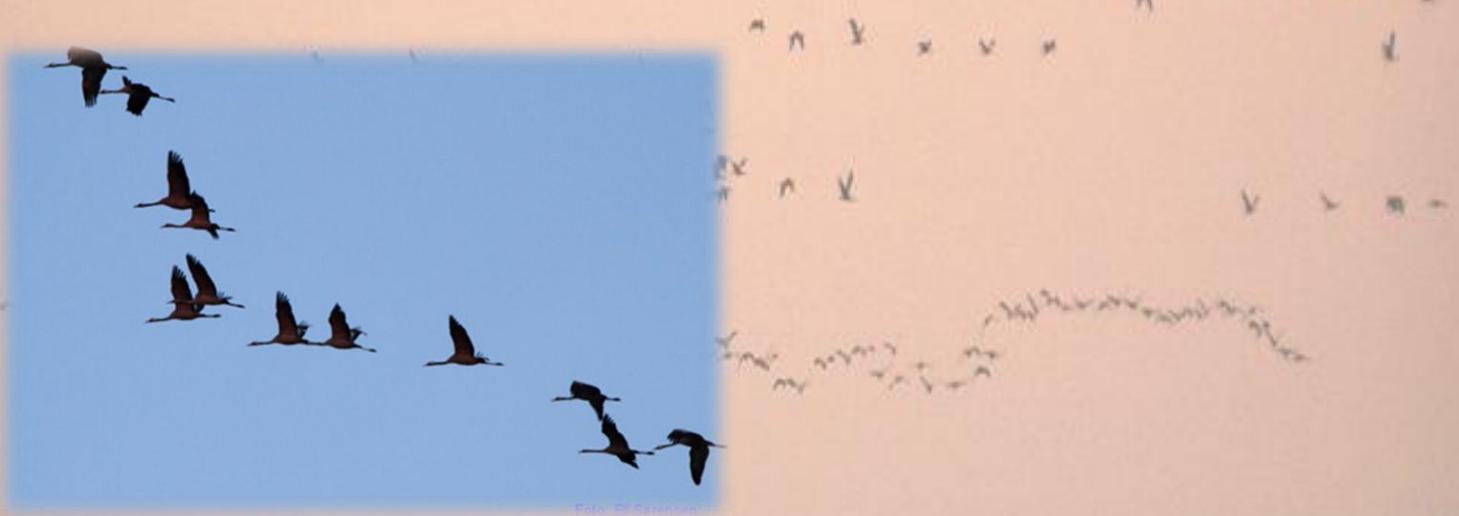
Kun en observasjon med 5 fugler i Balmazújváros våtmark, 23.10.

**Sothøne** Coot, *Fulica atra*

Vanlig, sett nesten daglig, maks. 300 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Trane** Common Crane, *Grus grus*

Daglig observert, med ca 10 000 ind. på vei til overnatningsplass 22.10, + 5000 ind. 24.10.



Traner i solnedgang, 22. oktober 2010, Foto: Eli Sørensen.

**Stortrappe** Great Bustard, *Otis tarda*

9 ind. observert ved Nagyván, 23.10.

**Enkeltbekkasin** Common Snipe, *Gallinago gallinago*

En skremt opp 21.10, ca 20 hvorav 17 ind. i Nemzeti Park, 22.10, 2 ind i Balmazújváros våtmark, 24.10.

**Svarthalespove** Black-tailed Godwit, *Limosa limosa*

2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Storspove** Curlew, *Numenius arquata*

10 ind. i Nemzeti Park, 22.10, 4 og 2 ind. i Balmazújváros våtmark, 23 og 24.10.

**Sotsnipe** Spotted Redshank, *Tringa erythropus*

Stor flokk med ca.800 ind i Nemzeti Park, 22.10.

**Rødstilk** Common Redshank, *Tringa totanus*

5 ind. I sotsnipe flokken i Nemzeti Park, 22.10.

**Gluttsnipe** Common Greenshank, *Tringa nebularia*

2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Skogsnipe** Green Sandpiper, *Tringa ochropus*

2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Myrsnipe** Dunlin, *Calidris alpina*

300 ex. i Nemzeti Park, 22.10.

**Triel** Stone Curlew, *Burhinus oedicnemus*

3 observert ved Nagyván, 23.10.

**Avosett** Avocet, *Recurvirostra avosetta*

21 rastende i Nemzeti Park, 22.10.

**Tundralø** Grey Plover, *Pluvialis squatarola*

2 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Vipe** Lapwing, *Vanellus vanellus*

Vanlig, med 100 ex. 21.10, 20 ind. i Nemzeti Park, 22.10, 50 og 20 fugler i Balmazújváros, 23 og 24.10.

**Hettemåke** Black-headed Gull, *Larus ridibundus*

Sett daglig. Vanlig måke i Nemzeti Park, med 200 ind. 22.10.

**Fiksemåke** Common Gull, *Larus canus*

3 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Kaspimåke** Caspian Gull, *Larus cachinnans*

Daglig observasjoner av den østlige måke, maks. med 200 ind. i Nemzeti Park, 22.10



Kaspimåke og hettemåke, Nemzeti Park, 22.oktober 2010, Foto: Éric Roualet

**Sildemåke** Lesser-backed Gull, *Larus fuscus*

1 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Bydue** Feral Pigeon, *Columba livia*

Vanlig.

**Skogdue** Stock Dove, *Columba oenas*

2 ind. Overflyvende i Tiszacsege. 25.10.

**Ringdue** Woodpigeon, *Columba palumbus*

En ex.. på trekk 22.10, over Tiszacsege.

**Tyrkerdue** Collared Dove, *Streptopelia decaocto*

Vanlig i landsbyer og parker, maks 30 inds i flokk 25.10.

**Kattugle** Tawny Owl *Strix aluco*

En hørt om kvelden ved hotellet i Tiszacsege, 24.10.



*Kirkeugle, 24.oktober 2010, Hornugler, Balmazújváros, 23.oktober 2010.*

*Fotos: Eli Sørensen, Morten Brandsnes.*

**Hornugle** Long-eared Owl, *Asio otus*

Sett på hvileplasser både i Hortobàgy og Balmazújváros, ca.70 ugler i den siste byen 23.10.

**Isfugl** Kingfisher, *Alcedo atthis*

Sett nesten daglig, ofte i flukt langs Tiszaelva, med 1-2 ind. 3 ind. i Nemzeti Park, 22.10.

**Flaggspett** Great Spotted Woodpecker, *Dendrocopos major*

Vanligste spett, ca. 5 ind. i Tiszacsege, 22.10, deretter kun hørt i samme området.

**Syriaspett** Syrian Woodpecker, *Dendrocopos syriacus*

En hann sett i Nagyván landsby, og en i flukt ved hornugle lokalitetet i Balmazújváros, 23.10.



*Syriaspett* hann, Nagyván, 23.oktober2010, Foto:Eli Sørensen, Éric Roualet.

### **Svartspett** Black Woodpecker, *Dryocopus martius*

En hørt 22.10, og en sett overflyvende 24.10 i Tiszacsege.

### **Grønnspett** Green Woodpecker, *Picus viridis*

Kun hørt i Tiszacsege.

### **Nøtteskrike** Jay, *Garrulus glandarius*

Noen observasjoner i Tiszacsege, med 2 ind. 22.10, og 3 ind. 24.10.

### **Skjære** Magpie, *Pica pica*

Relativt vanlig, sett daglig med mellom 3 til 5 fugler.

### **Kiae** Jackdaw, *Corvus monedula*

Sett nesten daglig, maks 100 ex. ved Nagyván, 24.10.

### **Kornkråke** Rook, *Corvus frugilegus*

Mest vanlig kråkefugl, 500 ex, 22.10 ved Budapest, en stor flokk med ca. 3000 fugler 22.10, + 1000 24.10 i Balmazújváros området.

### **Kråke** Hooded Crow, *Corvus cornix*

Vanlig, men i lite antall, maks + 30 23.10

### **Varsler** Great Grey Shrike, *Lanius excubitor*

En i Nemzeti Park, 22.10, 4 i Nagyván og Balmazújváros området, 23.10, en 24.10.

### **Svarttrost** Blackbird, *Turdus merula*

Få observasjoner, mellom 2 til 6 fugler i Tiszacsege, 2 ex.i Nemzeti Park, 22.10.

### **Gråtrost** Fieldfare, *Turdus pilaris*

Trekkende fulger, flokk med ca.20 fugler 24.10, 5 ind. 25.10 i Tiszacsege.

### **Måltrost** Song Thrush, *Turdus philomelos*

Kun en fugl hørt i Tiszacsege, 25.10.

### **Stær** Starling, *Sturnus vulgaris*

Vanlig, maks ca. 1000 ind. 23.10

## Rødstrupé Robin, *Erithacus rubecula*

Overaskende få fugler, kun en både 22.10 og 23.10 i Tiszacsege.

## Svartrødstjert Black Redstart, *Phoenicurus ochruros*

Sett daglig, Relativt vanlig ved gårder, bebyggelse og byer, 2 ind. i Tiszacsege 22.10, ca.10 fugler, hvorav 5 ind. i en gård ved Balmazújváros, 23.10, ca 15 fugler, med syngende hanner i Hortobàgy og Balmazújváros byene, 24.10. 5 ind. notert, 25.10.



Foto: Eli Sørensen

Svartrødstjert, ved Balmazújváros, 24. oktober 2010, Foto: Eli Sørensen.

## Svartstrupé Stonechat, *Saxicola torquata*

2 ind. 22.10, 3 ex. 23.10 og 1 ind. 24.10.

## Svartmeis Coal Tit, *Parus ater*

En observasjon i parken i Balmazújváros, 24.10.

## Kjøttmeis Great Tit, *Parus major*

Vanlig, maks, 15 ind. 23.10.

## Blåmeis Blue Tit, *Parus caeruleus*

Vanlig, maks, 100 ind. 22.10 I Nemzeti Park, 22.10.

## Spettmeis Nuthatch, *Sitta europaea*

Enest observasjon, 2 ind. i Tiszacsege, 25.10.

## Trekryper Common Treecreeper, *Certhia familiaris*

2-3 ind. i Tiszacsege, 22.10, også sett på enkelte lokaliteter.



Foto: Eli Sørensen

Trekryper i Balmazújváros park, 24. oktober 2010, Foto: Eli Sørensen.

**Jernspurv** Dunnock *Prunella modularis*

Daglig trekk i Tiszacsege, maks 5 ind. 24.10, 2 ind. Rastende i Nemzeti Park, 23.10.

**Gjerdesmett** Wren, *Troglodytes troglodytes*

Mest hørt enn sett maks 10 ind. i Nemzeti Park 22.10.

**Stjertmeis** Long-tailed Tit, *Aegithalos caudatus/europaeus*

Første fulgene sett i Tiszacsege, med 13 ind. 24.10, maks 18 ind. i Tiszacsege, 25.10.

**Fuglekonge** Goldcrest, *Regulus regulus*

I Tiszacsege, daglig med mellom 3.5 fugler hver morgen, maks 10 ind. 24.10.

**Gransanger** Chiffchaff *Phylloscopus collybita*

Arten sett mest i busk og i takrør i Nemzeti Park, ca. 6 ind. 23.10, 1 ind. Tiszacsege, 24.10, en syngende 25.10.

**Skjeggmeis** Bearded Tit, *Panurus biarmicus*

Ca. 20 i Nemzeti Park 22.10, 10 ved triel lokaliteten i Nagyván, 23.10.



Foto: Eli Sørensen

Skjeggmeis hann, Nemzeti Park, 22. oktober 2010. Foto: Eli Sørensen.

**Pungmeis** Penduline Tit, *Remiz pendulinus*

20 inds. i Nemzeti Park, 22.10, 5 ind. 23.10, 1 ex. ved hotellet Tiszacsege, 24.10.

**Topplerke** Crested Lark, *Galerida cristata*

4 fugler ved parkering plassen på keiserørn lokaliteten, 22.10. I Hortobágy, enkelte observasjoner med maks 2 fugler både 23 og 24.10. En syngende fugl 25.10.

**Sanglerke** Skylark, *Alauda arvensis*

Flokk med ca. 50, 21.10, mest hørt i Balmazújváros og Nagyván områder, maks 10, ind. 23.10.

**Gråspurv** House Sparrow, *Passer domesticus*

Vanlig, mest i byer som Hortobagy, Balmazújváros, og Nagyván.

**Pilfink** Tree Sparrow, *Passer montanus*

Mer landlig utbredelse enn gråspurven, maks. 40. ind. 24.10.

**Linerle** White Wagtail, *Motacilla alba*

En lang Tiszaelva 22.10, ca 10 inds ved en gård, 2 i Nemzeti Park, 23.10, maks. 30 ind. i Balmazújváros, 24.10.

**Heipiplerke** Meadow Pipit, *Anthus pratensis*

Daglig, i Balmazújváros og Nagyván områder, maks 20, ind. 23.10.

**Lappiplerke** Red-throated Pipit, *Anthus cervinus*

2 fulger hørt ved stortrappe lokaliteten i Nagyván, 23.10.

**Bokfink** Chaffinch, *Fringilla coelebs*

Vanlig. Trekkende fugler om morgen i Tiszacsege, maks. 30 inds. 25.10.

**Bjørkefink** Brambling *Fringilla montifringilla*

Kun på trekk i Tiszacsege, 10 ex. 22.10, 4 ex. 23.10, 1 ex. 24.10, 3 ex. 25.10.

4 rastende fulger i Nemzeti park, 22.10.

**Grønnfink** Greenfinch, *Carduelis chloris*

Lite antall, 2-3 fugler per dag, maks 5 ind. i Tiszacsege, 24.10.

**Grønnsisik** Siskin, *Carduelis spinus*

Noen observasjoner med 2-3 overflyvende fugler, maks 6 ind. i Tiszacsege, 24.10.

**Stillits** Goldfinch, *Carduelis carduelis*

Daglig, i flokker med 5 til 15 fugler, maks 30 ind. 24.10.

**Tornirisk** Linnet, *Carduelis cannabina*

Knytet til åpenterreng, oppmuntret seg i flokker med ca. 10, 20 fugler, maks 25 ex. 24.10.

**Gulirisk** European Serin *Serinus serinus*

Kun to observasjoner, 2 hørt og 1 sett i Tiszacsege, 25.10.

**Dom pap** Bullfinch, *Pyrrhula pyrrhula*

På trekk i Tiszacsege, 1 ex. 22.10, 1 ex. 24.10.

**Kjernebiter** Hawfinch, *Coccothraustes coccothraustes*

3 overflyvende fugler, 24.10, 1 ex. 25.10 alle i Tiszacsege.

**Gulspurv** Yellowhammer, *Emberiza citrinella*

Få fugler sett, ca 5 inds, 22.10, 5 ind. i maisåker 24.10.

**Sivspurv** Reed Bunting, *Emberiza schoeniclus*

Relativ vanlig i Nemzeti Park, + 10 ind. 22.10, eller kun hørt i takørskog eller fuktig eng i i Balmazújváros og Nagyván områder, maks 20 ind. 23 og 24.10.

**Kornspurv** Corn Bunting, *Emberiza calandra*

En flokk med ca. 20 ind. I Nemzeti region, 22.10, enkelte observasjoner med 1 til 2 fugler, 2 ind. ved Balmazújváros, 24.10.